

Op fra Dybet.

Roman af
Frances Burnett.

Paa Dansk ved P. Skovgaard.

(Fortset.)

Anice var Graces Veninde af et oprigtigt Herte og med en barnlig Tillidsfuldhed. Men des koalfuldere maatte det være for ham at komme der i Huset hver Dag, vide hende sig faa nær og besøgt bare paa en Overbevisning om, at han aldrig turde haabe at vinde hendes Herte.

Anice indfærd fuldt Udumliggigheden af at lide hans Vanskelige Stilling, men hun kunde dog ikke dy sig for at tale til Haderen derom.

"Er du ikke, Hader, at Grace har meget at tage Vare paa?" begyndte hun en Gang, da Grace var meget ophængt Arbejde.

"Meget at tage Vare paa? Jo, han har nok at bestille, men det er Dpgaver, der egner sig for ham. Ting af større Vigtighed vilde jeg aldrig overlade til Grace. Tro mig mit Barn, unge Folk har godt af at slide i det."

"Meget at bestille, og altsammen ubehageligt. Ubehageligt Arbejde virker trætende, og af den Slags maa han slabe paa en hel Del. Alle Skolefagene har han — flere Papa, hvis du kunde tage Haloparten deraf paa din Kande, vilde han sikkert føle sig meget lettet."

"Men fjære Anice," protesterede Rektoren, "der som Grace maatte have mit Ansvar paa sine Skuldrer — men det gaar aldrig an! Efter min Mening duer han ikke til at have Ansaret — men da han mødte et tvivlende Blik i Datterens nydelige Ansigt søblede han om — "hvis du imidlertid virkelig mener, at den unge Mand er overlastet, saa skal jeg se, om jeg kan tage lidt af for ham."

Han sølte sig altid ubehagelig berørt, naar hendes Ansigt ikke var i nøje Overensstemmelse med hans. Det forsaaftede ham en let indre Uro, naar en af hans Ideer ikke vakte Anices Bifald, i hvor vel han fattede sig op imod denne Følelse. Han var en Mand, der ikkun trivedes under andres Bifald. Han forstod ikke at træde op imod Bunden, sit han Roboind, drev han af.

7. Kapitel.

Anice besøgte Lise. Sandt at sige, besøgte hun maatte mere høre. Men hun saa ikke Joan, hun hørte kun om hende. Lise forholdt sig temmelig ligesgyldig under disse Besøg. Hun var taknemmelig, men hendes Følelse kom ikke til fuld Udsving hos hende. Hun sølte imidlertid i Anices Selvtal et vist Belysning. Hun mærkede straks første Gang, at den unge Pige ikke kom for at luse hende Tønde. Dernæst blev hun paa en Maade befalgen af Anices Skønhed. Hun holdt af alt, hvad der var smukt, som hun holdt af sin egen Skønhed. Hun glemte for en Stund sin egen Skønhed og Glendighed, sølte sig ligesom atter hense i den Verden, hun var bleven høst ud af efter at have nydt en flakket Lykke. Hun holdt af at betragte Anices væne Dragt, og sølte paa Tøjet i hendes Skjole.

"Saadan noget kan man kjøbe i London," sagde hun da. "Det kan ikke faas her i Nigaan."

"Ja," svarede Anice, "jeg har kjøbt det i London."

Lise krammede endnu en Gang paa det, og hendes Ansigt fik et trankomt Udseende, blandet med en Smule Mismod.

"Det er altsammen fjent, hvad der kommer fra London," sagde hun. "Det er dog den gamle Vn i Verden. Det vnder mig ikke, at Dronningen bor der. Al, naar jeg hør var lykkelig hele Tiden der! Aldrig i mine Dage har jeg været saa lykkelig. Jeg — kan ikke tænke der paa, uden det stikker ber i Hjertet. Kunne jeg hør høre komme der nok en Gang; hvor jeg sønges derefter! Al ja!" endte hun med et Suk.

"Tant ikke derpaa," sagde Anice blidt. "Det er haardt, det ved jeg, men det lader sig ikke ændre."

"Jeg kan ikke andet," fullede Lise; "jeg maa evig og altid tænke derpaa, som Barnet her kun tænker paa hør. Na Gud! ogsaa jeg vaansægt hele Tiden — ogsaa jeg midt om Natten, sulter og tørrer jeg efter — efter det, som jeg har følelsen. og som aldrig kommer igjen!"

Taarerne randt ned ad hendes Kinder, og hun hulkede som et Barn. Synet af

den sine Skole havde mindet hende om det gamle Paradis.

Anice laa paa Knae paa det bare Gulv og holdt Barnets Haand i sin.

"Gid dig tilfreds, Lise. Se dog paa Barnet; et smukt Barn! Kan være, naar Vorherre under det Liv og Helsen, at det maatte kan blive dig til Glæde og Støtte."

"Na, Gud bedre det," sagde Lise og saa paa Barnet med et surmulende Blik, det har altid været mig i Vejen. Jeg kan ikke gjøre for det, jeg kan ikke. Jeg vilde ønske, det var bød og borte. Jeg begriber ikke, hvor Joan tager den Daalmodighed fra. Jeg kan seld slet ikke med det lille Kræ, som altid skal hyle og brøle; jeg ved somme Lide ikke mine levende Naad med det."

Anice tog det fra Moderens Skjød, fattede sig paa en lav Træstamme og holdt Barnet ud for sig og saa ind i det lille runde Ansigt. Det var et alerkjæreste lille Væsen, unydt og smu"; man saa graat, at det vilde blive Moderen op ad Dage. Anice bøjede sig ned og kyssede det; hun sølte med en vemodig Fryd det barnlige faste Tryk, hoormed det lille Væsen holdt hendes Finger omklamret.

Saa længe hendes Besøg varede, søb hun saaledes med Barnet paa sit Skjød og talte til det som til Moderen. Men hun forsøgte ikke paa at gjøre Moderen hendes Standpunkt klart som Børholm havde gjort. Hun gjorde sig kun Umage for at behage hende og vakte hendes Interesse, og dette lykkedes for hende. De hun gif sin Vej, var Lise aabensbart bedrøvet.

"Jeg beider aldrig nogen om at komme igjen," sagde hun og saa med et udselig Blik paa Anice, "men Dem kan jeg godt lide. De er ganske anderledes end de andre. De skænder ikke paa mig. Det siger Joan ogsaa."

"Jeg skal nok komme igjen," sagde Anice.

Lise havde fortalt Anice en hel Del om Joan. Hun holdt meget af at tale om Joan, lod det til, og Anice laante hende villigt Dre.

"Hende er det ikke let at faa Bugt med," havde Lise sagt, "og det er maatte Grunden til, at de alle er paa Rakken af hende. Hun er altid gaet sine egne Veje."

"Det er det rette Ord," udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre. Seld Grace var ikke saa energisk bleven vist tilbage, som Derrick blev det. Naar han paa Hjemvejen fra Minen maatte forbi Lowries Høtte, funde han ikke dy sig for at kigge efter Joan, og hvad enten han saa hende eller ikke, saa blev han hver Gang greben af en ejendommelig Bevægelse. I den varme Marsiid saa han hende ofte staa uben for Hyttens Dør eller i Nærheden og da altid med Barnet paa Armen. Ved saabanne Lejligheder plejede hun ingenlunde at gemme sig eller vise nogen Undseelse som andre Piger af hendes Stand. Hun mødte hans Blik med en rolig Værdighed, næsten ligegyldig, som han mente; han saa hende aldrig smile, medens han stundom havde den ubehagelige Fornemmelse af, at hun stod der rolig og saa efter ham, til han var ude af Syne.

8. Kapitel.

Den gamle Sammy Graddock rejste sig fra Stolen, da en rød og gulmalet Tobakskasse med fra Hylden og gav sig med en vis høitidelig Omhu til at stoppe sin Pibe, der var forsynet med et overmaade rummeligt Hoved, som var fortræffelig fikket til at "gaa i Vyen med," hvilket Sammy plejede at sige. Han lænede med en Ritibus og bemærkede, medens han tog nogle tyde Drag:

"Jeg — gaar nu — hen paa — Kroen"

Hans Kone optog ikke denne Meddelelse saa vensabelig, som den blev given. Hun svarede ham i en hvæs Tone:

"Naturligvis, det tvivler jeg aldeles ikke om. Du kommer kun hjem, naar du er sulten og ligger for Resten paa Kroen saa lang Dagen er. Hele Nigaan maatte jo gaa til Grunde, dersom du ikke kunde sidde der og slikke din Næse i andre Folks Sæger. Vyen kan være glad ved, at du ikke har andet at bestille."

Sammy pattede rolig paa sin Pibe uden at vise Spor af Forlegenhed.

(Fortsettes.)

Smæld og Smuld.

En dansk "Oftedal!" forleden Aften holdt en Kreds af Studenter og Kandidater Møde om et eller andet.

Da der var diskutert til Ende, og de livlige Mennesker begyndte at bygge sig i smaa Høkke for at have det hyggeligt, traadte pludselig en Student op og erklærede med dybt rystet Stemme, at han havde en Bekjendelse at gjøre Forsamlingen.

Selvfølgelig blev der stor Stilhed i Salen.

— Jo — ser De, mine Herrer — det er ikke paa mine egne Begne, men paa Kandidat N. N. s.

— Kandidat N. N. ser overmaade besuttet ud.

— Han har nemlig levet et slet Livnet — det er ikke nogen enkelt Synd, det drejer sig om, men det er længere Liv i Synd.

— Kandidat N. N. begynder at bande og søger at afbryde Taleren.

Men denne forsætter ufortøvedt: — Han har desforment været meget sønderknust i den sidste Tid... saa sønderknust, at han end ikke selv har troet sig i Stand til at fremstille denne Bekjendelse.

Kandidat N. N. er nu naaet op til vilde Raseri.

— Som Tegn paa at de tilgiver ham, mine Herrer, beider han dem inderlig om at ræffe Hænderne i Vejret —

Under hundrende Jubel søer alle Hænderne op i Luften.

Men N. N., som er den personificerede Dyd, gaar i disse Dage rundt og spekulerer paa, hooreledes han skal hævne sig, hm — hm!

Det er et Faktum, at De Witts Little Early Risers har en rivende Afsetning, og hoort for? Simpelt fordi de er behagelige at tage og virkningsfulde. Mængdens Piller. Sjoholm.

Det er lykkedes mig at erholde Anbefaling for De Witts Little Early Risers af den berømte Læge Dr. J. C. Wood, som har været i de sidste tre Aar i den berømte Lægeanstalt i New York, og som har været i de sidste tre Aar i den berømte Lægeanstalt i New York, og som har været i de sidste tre Aar i den berømte Lægeanstalt i New York.

Det er et Faktum, at De Witts Little Early Risers har en rivende Afsetning, og hoort for? Simpelt fordi de er behagelige at tage og virkningsfulde. Mængdens Piller. Sjoholm.

Udenbehed om De Witts Little Early Risers Dyrer er en Ulykke. Disse Smaapiller regulerer Leveren, kurerer Hovedsmerter, Uforbøjelighed, lugtende Aande, Fasthed og Viltsighed. Sjoholm.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Til Trods for, eller maatte snarere paa Grund af, at Joan bestandig gif af Vejen for Derrick, og ikke vilde indlade sig med ham, maatte hans Tanker atter og atter vende tilbage til hende, som man stundom ikke kan faa en Melodi ud af Hovedet, men hører den bestandig summe for ens Dre.

Det er det rette Ord, udbrød Fergus Derrick, da Anice en Aften fortalte ham denne Ptring, hun er altid gaet sine egne Veje.

Mange Benge vilde kunne spares, hvis man altid havde Dr. Peters Kuriko i Huset.

Prisen er en Bogalt, men den Nytte, som den gjør, er storartet. Alle en eneste en beslager sig over at han har lagt bort nogle Dollars til denne styrkende, oplivende og blodrensende Medicin. Den bortfjerner fra Syttemet enhver Sygdomspest og forhindrer paa denne Maade Sygdommens Udbrud, og med dette alle de mange og store Udgifter til Læge- og Apothekerregninger. Alle Sygdomme opstaa jo i Regelen indvendig fra, altsaa fra Blodet; naar man nu begynder at søle sig mindre vel, har man gribe til det bedste Middel man kan faa, og det er den af vore Landsmænd saa anseede og skattede blodrensende Medicin Kuriko, som ikke erholdes paa Apothekerne, men kun hos Lokal-Agenten. Skulde der ikke kun nogen saadan i Deres Nærhed, sød De tilskrive Dr. P. Fahrney. Væs forprigt Kværtsimentet, som findes i en anden Spalte.

Menneftene pleje undertiden at gjøre gode Forsætter. En af de bedste Du kan gjøre er, at bringe din Helse i god Orden om den er Ulaue. Den bedste Maade at gjøre dette paa er at henvende sig til Dr. Lucas's private Dispensary, 68 Randolph Street, Chicago. Kan gjøres personligt eller skriftligt. Sø Kværtsimentet i en anden Spalte. Brev skrives paa Norsk.

En a r t P a n k e e (til en Virelases Drejer): "Garibaldi, hooreledes gaar Forretningen? Behøver De ikke et Kæsejerer?"

Virelasesdrejeren (uden at afbryde Valsen): "Nej, en Abekat er nok."

Du kan hoste og hoste og hoste og hoste, men du gjør det ikke, hvis du tager De Witts Hoste- og Tæringskur. Sjoholm.

Dg saa en Kompliment. "Hooreledes klæder denne Stanley-Hat mig, Frøken? Bedre end min Nesses Hue?"

"Ja, betydeligt bedre, man ser mindre af Deres Ansigt."

Hvad gjør du for at standse din Hoste? Lad os anbefale De Witts Hoste- og Tæringskur. Det er usejlbart. Sjoholm.

Hvorfor hun græd. En af vore bejærede sød og tørrede Taarerne under Bielsen, da hendes Vædjager hvilede til Hens. "Hvorfor græder du; du er jo ikke Brud."

"Det er netop derfor jeg græder."

"En ærlig Pille er Apotekets ædleste Gjerning." De Witts Little Early Risers kurerer Fasthed, Viltsighed og Hovedpine. Sjoholm.

Altid høflig. En Spasmager mødte sin Læge paa Gaden, hilste paa ham og sagde: "Jeg beider Dem mange Gange undskyldte, at jeg ikke har været sgg saa længe."

En Børpe overbeviser de mest vantro. Omhyggelig preparerede, behagelige at tage. De Witts Hoste- og Tæringskur er et værdifuldt Middel.

En fordelagtig Anbringelse er den, der filter dig tilfredsstillende Resultater, eller i hørt Fald Bengeen igjen. Paa denne høit Plan kan du kjøbe af vor averterede Druggist en flakke Dr. Kings New Discovery for Tæring. Det indbefaas for at hjælpe i enhver Tilfælde af Strubes, Lunges og Brystsygdomme samt Tæring, Betændelse, Bronchitis, Asthma, Righolste oin. Det har behagelig Smag, og kan silteet stoles paa.

Prøvepiller frit paa Sjoholms Apothek.

Buckens Arnica Salve. Er den bedste Salve mod Saar, Rær, Invelter, gaml Saar, Surden, Svulsten Hud, Kronstæ, Nylstrø, Stab, Vigterne og Ublær. Den kurerer Gas morskøider eller ingen Betælna. Gas rænteres at give fuldkommen Tilbede; Hælle eller Bræneene gives tilbage. Pris: 25 Cts. Hsten.

hø: handles af Apotheker Sjoholm.

Den gamle Sammy Graddock rejste sig fra Stolen, da en rød og gulmalet Tobakskasse med fra Hylden og gav sig med en vis høitidelig Omhu til at stoppe sin Pibe, der var forsynet med et overmaade rummeligt Hoved, som var fortræffelig fikket til at "gaa i Vyen med," hvilket Sammy plejede at sige. Han lænede med en Ritibus og bemærkede, medens han tog nogle tyde Drag:

"Jeg — gaar nu — hen paa — Kroen"

Hans Kone optog ikke denne Meddelelse saa vensabelig, som den blev given. Hun svarede ham i en hvæs Tone:

"Naturligvis, det tvivler jeg aldeles ikke om. Du kommer kun hjem, naar du er sulten og ligger for Resten paa Kroen saa lang Dagen er. Hele Nigaan maatte jo gaa til Grunde, dersom du ikke kunde sidde der og slikke din Næse i andre Folks Sæger. Vyen kan være glad ved, at du ikke har andet at bestille."

Sammy pattede rolig paa sin Pibe uden at vise Spor af Forlegenhed.

(Fortsettes.)

Smæld og Smuld.

En dansk "Oftedal!" forleden Aften holdt en Kreds af Studenter og Kandidater Møde om et eller andet.

Da der var diskutert til Ende, og de livlige Mennesker begyndte at bygge sig i smaa Høkke for at have det hyggeligt, traadte pludselig en Student op og erklærede med dybt rystet Stemme, at han havde en Bekjendelse at gjøre Forsamlingen.

Selvfølgelig blev der stor Stilhed i Salen.

— Jo — ser De, mine Herrer — det er ikke paa mine egne Begne, men paa Kandidat N. N. s.

— Kandidat N. N. ser overmaade besuttet ud.

— Han har nemlig levet et slet Livnet — det er ikke nogen enkelt Synd, det drejer sig om, men det er længere Liv i Synd.

Vore Rejsebillet-Agenter.

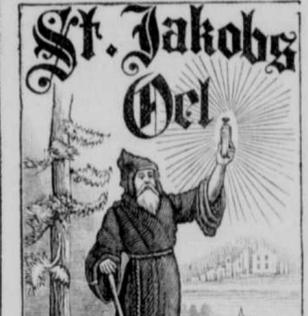
Redenævnte Herrer ere autoriserede Agenter for Peter Obbeions Dampfilds- og Jernbanebillet-Agentur, og sølje Billeter med alle første Klases Vinje paa samme Vein-geller som Hovedkontoret. Vi anbefale Landsmænd i deres respektive Distrikter at henvende sig til dem naar de agter at kjøbe Billeter med hvilken som helst Vinje og for Rejse ost eller vest.

Agent-Liste. Kjøbmand J. Jensen, Kanolus, Wyo. Fotograf G. G. Smith, Pittsfield, Rebr. Boghandler Marimæ Griffin, Gakon, Cal.

Stomager Abraham Olson, Yarnie City, Wyo. N. D. Mortensen, Gurela, Cal. Engberg, Carlson & Co., Apotekere, McPherson, Kan.

Restauratør G. J. Vandquilt, Eandua, Kan. Kjøbmand Geo. Rasmussen, Voelus, Rebr.

Strader E. K. Jørgensen, Ord, Rebr. G. H. Grausberg, Hampton, Rebr. Peter Nelson, North Great Falls, Mont.



Den store Smertestiller med Gigt.

Træklinger i Ansigtet og i Lemmerne, Frostkubler, Mærterid og Hostemærter.

Angvsmærter.

Sorpuvninger, Riv Hals, krulle Saar, Naarne Steder og Korstæller.

Tandpine.

Hovedpine, Brændsaar, Svømmerter, Dreplis, sprulne Hænder og alle Smærter der kræver advortes Midler.

Lædmand og Svagblære finder i St. Jakobs Oien et uovertræffeligt Middel mod Sygdom hos Kvæget. En flakke St. Jakobs Oien koster 50 Cents 6 flakker for \$2.00. Naas i enhver Apothek. For \$5. sendes 12 flakker frit til alle Dels af de For. States. Adresse:

The Charles A. Voger Co., Baltimore, Maryland.

Hvilkensomhelst Artikel, som har hold sig under en Aarsaig Kontrakt og er vesterlig og saa sølges mere og mere hvert Aar, ma a have en egen Fortjeneste. Dobbins Electric Soap, som blev lavet første Gang i 1869, er netop en sleg Artikel. De, som bruger den hver Uge (og deres Naavn er Legion) sparer paa Tøjet og Kræfterne og lader Sæben udjøre Arbejdet. Alt, hvad vi kan sige til dens Lov, blegner den i Jæret sammentilgnet med den Historie, den selv kan fortælle om sin perfekte Renhed og Kvalitet, dersom du er villig til at give den en Prøve. Spørg din Grocer efter den. Hørsøg den næste Mandag.

NB. Der gives mange Efterkigninger af de bedste Søder, i hvilke Electricitet ingen Rolle spiller. Dobbins er den eneste originale, alle "Magnetiske," "Electricit" og "Electro-Magnet" er falske Efterkigninger. Spørg efter Dobbins Electricit, je til et stort Naavn er paa hvert Omflag, og dersom nogen anden sendes dig af din Grocer, send ham en tilbag.

J. L. Gragin & Co., Philadelphia, Pa.

I Løbet af de fem og tyve Aar hvori den af den berømte norske Læge, Dr. A. Roienberg i Chicago, oprettede Lægeanstalt her eksisterer, har den haat et ganske usædvanligt Held med sig i Helbredelsen af kroniske og private Sygdomme. Dette har tilfødt sin Naarfag i den mod Patienterne udbødte store Sømmiljøhedsfuldhed og Omfæng, samt og saa i, at de fra Patienterne søende Brev søles og forlænes under Dønsfatterses Hjælp. Fens store Pansfuldhed i gæder for Patienterne er ogsa søkendt i Sømmiljøhedsfuldheden søledes paa Kværtsimentet i en anden Spalte. Brev efter Dr. Roienbergs Naarfag.

Dr. F. G. SALTER.

Udgaaet fra det anerkjendte Trinity Medical College, Toronto, Can.

Dr. A. J. Sanders.

Specialist i kroniske Sygdomme — og Gjer af — Medicinst og Kirurgist Institut. Korrespondante udbedes.

Grand Island, - - - Rebr.

NATIONAL BUREAU OF GENERAL INFORMATION.

WASHINGTON CITY, D. C. Ordinar sørlig Underretning om hvilkensomhelst special Sag gives ved Modtagelse af EN DOLLAR.

Dygtige Specialister i Spidsen for hver Afdeling.

Praktisører for alle Regjeringsbrancher. Kongressudvalg og Domstole.

FORDRINGER. LAND-, FENSIONS, Postmestres "Accounts", Haer- og Flaadestofers- og Væjningsleverandørs- Forordringer samt Forordringer af enhver Art gennemføres og indkasseres.

PATENTER. For States og fremmede Varemærker, Forlagsret, Tegninger og Modeller sørestilles. Gamle Patenter søettes igjennem ved en erfaren Patent-Sagfører. Ingen Betaling forinden Patentet er bevilget. Send Fotograf, Tegning eller Model med Beskrivelse.

Afdelingen for Almen-Underretning anbefales af over 100 Forbundsatorer og Kongressmænd.

Adresse: CHAS. M. FOX, General Manager, WASHINGTON CITY, D. C.

1891 - Høstids-Rejser - 1892.

Som sødvandig tilbyder Union Pacifics Bansen det rejsende Publikum billige Billeter i Høstiden 1891-92.

For nærmere Underretning henvender man sig mundtlig eller skriftlig til A. Carlsson, Agt. Union Pacific System.

Over Baltimore! NORDDEUTSCHER LLOYD.

Regelmæssig Fondampskibsart mellem Baltimore og Bremen direkte

ved de nye og anerkjendte Staalbampere Darnstadt, Dresden, Gera, Karlsruhe, München, Oldenburg, Stuttgart, Weimer, byggede i Aarene 1889-1891.

En Bremen hver Torsdag, fra Baltimore hver Onsdag, kl. 9 Efterm. Størt hurtig Søfærd. Billige Priser. Kortrindte Højsøjning.

Med Norddeutscher Lloyd-Dampere er over 2,500,000 Passagerer befordret lyfelig og over Havet, et godt Vidnebud om denne Vinjes Popularitet.

Salooner og Kabot-Afdelinger paa Dækket. Underretninger for Medlederspassagerer er saaledes, at Søvepladser er paa Dørdækket og paa andet Dæk er alt anerkjendt fortræffelig.

Skriftlig Belysning i alle Num. Nærmere Underretning faas hos General-Agenterne

H. Baumhauer & Co., Baltimore, Md. J. Wm. Gschwend, Chicago, Ill. og deres Agenter omkring i Landet.

Peter Godejon, Agent i Dannebrog, Rebr.

Dr. Peter's KURIKO

er et af Nutidens bedste Lægemidler. Den driver Sygdomspestir ud af Legemet, bringer god Appetit og styrker Søvn og fætter alle Orgauer i perfekt arbejdsdygtig Stand.